

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FABER	350.0663.963	PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Produit fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Oplysninger på produktinformationsblad iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedosta asiakkaan (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке продукции в соответствии с 65/2014	Toote eelinfo teavetavast 65/2014	Informācija par produktu saskaņā ar 65/2014	
			S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörers namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums
			M	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbetegetelse	Tavarantoimittajan mallinumero	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modela identifikācija
AEchood	40,2	kWh/a	AEchood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Arlig energiförbrukning	Arlig energiförbrukning	Arligt energiförbrukning	Arligt energiförbrukning	Асслане энергетарве	Asiaine energiatarve	
EEC	A+		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase	
FDEhood	37.6		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Virtuusaanainen hyötysynde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Sķidrums dinamikā efektivitāte	
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Flödesdynamisk effektivitetsklasse	Virtuusaanainen hyötysynte luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhususe klass	Sķidrums dinamikās efektivitātes klase	
LEhood	17	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Valoitehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustõhusus	Agāssmājas efektivitāte	
LEC	C		LEC	Clase de eficiencia luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Valoitehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustõhususe klass	Agāssmājas efektivitātes klase	
GFEhood	40,0	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigraasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Rasvansuodatusen erotusaste	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtratsiooni tõhusus	
GFEFC	G		GFEFC	Classe di efficienza di filtrazione antigraasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Clase de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Rasvansuodatusen erotusaste luokka	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtratsiooni tõhususe klase	
Qmin	190	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luuchtstroomb op minste snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulag de velocidade mínima	Luftgjenomsstrømming ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftströmsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvoit minimumkiiruseel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums	
Qmax	510	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luuchtstroomb op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulag de velocidade máxima	Luftgjenomsstrømming ved maksimumshastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftströmsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvoit maksimumkiiruseel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums	
Qboost	700	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensivgeschwindigkeit	Luuchtstroomb op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftgjenomsstrømming ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftströmsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Ohuvoit intensiivkiiruseel	Paleidatā gaisa plūsmas ātrums	
Qbemin	43	dbA	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale Gebläsestufe	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Política sonora ponderada A emitida no ar na regulag de velocidade mínima	Luftbæret akustisk bulle for A-vægtede lydeffektstælp ved minihastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbæret, akustisk, A-vægtet lydeffektsemission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Kaukaine akustiline A-kaaluot helvõimsuse emissioon kiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emissija minimālā ātrumā	
SPEmax	66	dbA	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale Gebläsestufe	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Política sonora ponderada A emitida no ar na regulag de velocidade máxima	Akustisk A-veid lydeffektstælp via luft ved høveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbæret, akustisk, A-vægtet lydeffektsemission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Kaukaine akustiline A-kaaluot helvõimsuse emissioon maksimumkiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emissija maksimālā ātrumā	
SPEboost	72	dbA	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Política sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Akustisk A-veid lydeffektstælp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Luftbæret, akustisk, A-vægtet lydeffektsemission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Kaukaine akustiline A-kaaluot helvõimsuse emissioon intensiivkiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emissija paugustā ātrumā	
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off mode	Stroomverbruik in Off modet	Consumo de energia en modo stand-by	Consumo de energia no modo de desativag	Effektforbrukning i fraktag	Effektforbrukning i fraktag	Effektforbrukning i fraktag	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Toitlavarde väljalülitatud olekus	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā	
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in stand-by	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i hviletilstand	Effektforbrukning i hviletilstand	Effektforbrukning i hviletilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitlavarde ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	
PI			PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Liiteltietje aseuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Liisteave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014	
F	0,6		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitnennens	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidseksektor	Tidsforelesefaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas koeficients	
EEIhood	42,1		EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss	
Qbep	374,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruet op het beste efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mejor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesværdet ved bästa effektivitetspunkt	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наилучшей эффективности	Möödetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā	
Pbep	471	Pa	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryk ved bästa effektivitetspunkt	Mittattu ilmapiirne parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наилучшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā	
Qmax	700,0	m3/h	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtroomb	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høveste luftgjenomsstrømming	Suurin ilmavirta	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvoit	Maksimālais gaisa plūsmas	
Wbep	130,0	W	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée au point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrische vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica en el punto de mejor eficiencia	Política eléctrica medido en el punto de mejor eficiencia	Mått elektrisk input ved bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk input ved bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk input ved bästa effektivitetspunkt	Подача электроэнергии, измеренная в точке наилучшей эффективности	Möödetud elektriline sisavõimsus parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā	
WL	16,0	W	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Política nominal do sistema de iluminação	Mått effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominale effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Agāssmājas jauda	
Emiddle	264	lux	Emiddle	illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Gennemsnitlig belysning over køkken	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keuhkollapinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustugevuse arvutuspinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas vidējais gaismas spriegums uz gatavošanas virsmas	
Lwa	66	dBA	Lwa	Livello di potenza sonora all'installazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsestufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulag de velocidade máxima	Lydeffektivitet ved maksimumstilling	Ääniteho voimalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimumstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helvõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jauda līmenis pie visaugstākās iestatījuma	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS														
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.														
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			2) Use boost speed only when the strictly necessary.														
3) Aumentare la velocità della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraasso e antiodori.			3) Increase the range input speed only when the amount of vapor makes it necessary.														
4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraasso e antiodori.			4) Keep the range hood filter clean to optimize grease and odor efficiency.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSEILS POUR L'ECONOMIE D'ENERGIE														
1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.														
2) Utilisez la vitesse intensive seulement lorsque cela est strictement nécessaire.			2) Utilisez la vitesse intensive seulement lorsque cela est strictement nécessaire.														
3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert.			3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert.														
4) Veillez à ce que les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.			4) Veillez à ce que les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEHRSPARUNG														
1) Beginnen Sie mit dem Kochvorgang die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgesehen und Gerüche entfernt werden können.			1) Beginnen Sie mit dem Kochvorgang die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgesehen und Gerüche entfernt werden können.														
2) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Dampfbildung erhöhen.			2) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Dampfbildung erhöhen.														
3) Den oder die Filter der Haube regelmäßig reinigen, um die Effizienz zu optimieren.			3) Den oder die Filter der Haube regelmäßig reinigen, um die Effizienz zu optimieren.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			TIPS VOOR ENERGIEEHRSPARING														
1) Start de kooktoestel op de laagste snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u met koken wilt beginnen, om vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start de kooktoestel op de laagste snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u met koken wilt beginnen, om vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.														
2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het noodzakelijk is.			2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het noodzakelijk is.														
3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u een grote hoeveelheid damp wilt verwijderen.			3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u een grote hoeveelheid damp wilt verwijderen.														
4) Houd het filter van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de efficiëntie te optimaliseren.			4) Houd het filter van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de efficiëntie te optimaliseren.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA														
1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.														
2) Usar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario.			2) Usar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario.														
3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor lo requiera.			3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor lo requiera.														
4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antioleores.			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antioleores.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSEJOS PARA EL APOAR ENERGIA														
1) Start kooktoestel op een laagste snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u met koken wilt beginnen, om vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kooktoestel op een laagste snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u met koken wilt beginnen, om vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.														
2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het noodzakelijk is.			2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het noodzakelijk is.														
3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u een grote hoeveelheid damp wilt verwijderen.			3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u een grote hoeveelheid damp wilt verwijderen.														
4) Houd het filter van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de efficiëntie te optimaliseren.			4) Houd het filter van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de efficiëntie te optimaliseren.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSEJOS PARA EL APOAR ENERGIA														
1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.														
2) Usar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario.			2) Usar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario.														
3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor lo requiera.			3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor lo requiera.														
4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antioleores.			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antioleores.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSEJOS PARA EL APOAR ENERGIA														
1) Start kooktoestel op een laagste snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u met koken wilt beginnen, om vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kooktoestel op een laagste snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u met koken wilt beginnen, om vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.														
2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het noodzakelijk is.			2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het noodzakelijk is.														
3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u een grote hoeveelheid damp wilt verwijderen.			3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u een grote hoeveelheid damp wilt verwijderen.														
4) Houd het filter van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de efficiëntie te optimaliseren.			4) Houd het filter van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de efficiëntie te optimaliseren.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSEJOS PARA EL APOAR ENERGIA														
1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.														
2) Usar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario.			2) Usar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario.														
3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor lo requiera.			3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor lo requiera.														
4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antioleores.			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antioleores.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSEJOS PARA EL APOAR ENERGIA														
1) Start kooktoestel op een laagste snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u met koken wilt beginnen, om vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kooktoestel op een laagste snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u met koken wilt beginnen, om vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.														
2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het noodzakelijk is.			2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het noodzakelijk is.														
3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u een grote hoeveelheid damp wilt verwijderen.			3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u een grote hoeveelheid damp wilt verwijderen.														
4) Houd het filter van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de efficiëntie te optimaliseren.			4) Houd het filter van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de efficiëntie te optimaliseren.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSEJOS PARA EL APOAR ENERGIA														
1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.														
2) Usar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario.			2) Usar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario.														
3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor lo requiera.			3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor lo requiera.														
4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antioleores.			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antioleores.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSEJOS PARA EL APOAR ENERGIA														
1) Start kooktoestel op een laagste snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u met koken wilt beginnen, om vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kooktoestel op een laagste snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u met koken wilt beginnen, om vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.														
2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het noodzakelijk is.			2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het noodzakelijk is.														
3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u een grote hoeveelheid damp wilt verwijderen.			3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u een grote hoeveelheid damp wilt verwijderen.														
4) Houd het filter van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de efficiëntie te optimaliseren.			4) Houd het filter van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de efficiëntie te optimaliseren.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSEJOS PARA EL APOAR ENERGIA														
1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.														
2) Usar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario.			2) Usar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario.														
3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor lo requiera.			3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor lo requiera.														
4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antioleores.			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antioleores.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSEJOS PARA EL APOAR ENERGIA														
1) Start kooktoestel op een laagste snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u met koken wilt beginnen, om vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kooktoestel op een laagste snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u met koken wilt beginnen, om vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.														
2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het noodzakelijk is.			2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het noodzakelijk is.														
3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u een grote hoeveelheid damp wilt verwijderen.			3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u een grote hoeveelheid damp wilt verwijderen.														
4) Houd het filter van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de efficiëntie te optimaliseren.			4) Houd het filter van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de efficiëntie te optimaliseren.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSEJOS PARA EL APOAR ENERGIA														
1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.														
2) Usar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario.			2) Usar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario.														
3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor lo requiera.			3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor lo requiera.														
4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antioleores.			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antioleores.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSEJOS PARA EL APOAR ENERGIA														
1) Start kooktoestel op een laagste snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u met koken wilt beginnen, om vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kooktoestel op een laagste snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u met koken wilt beginnen, om vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.														
2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het noodzakelijk is.			2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het noodzakelijk is.														
3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u een grote hoeveelheid damp wilt verwijderen.			3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u een grote hoeveelheid damp wilt verwijderen.														
4) Houd het filter van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de efficiëntie te optimaliseren.			4) Houd het filter van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de efficiëntie te optimaliseren.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSEJOS PARA EL APOAR ENERGIA														
1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.														
2) Usar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario.			2) Usar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario.														
3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor lo requiera.			3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor lo requiera.														
4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antioleores.			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antioleores.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSEJOS PARA EL APOAR ENERGIA														
1) Start kooktoestel op een laagste snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u met koken wilt beginnen, om vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kooktoestel op een laagste snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u met koken wilt beginnen, om vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.														
2) Gebruik de hoogste snel																	

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
 Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
 Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FABER	PF	Додаткова технична информација по вработ, збднo 3 65/2014	Gamino korlatokéles információk a gépről, zsidn o 3 65/2014	Skeda tal-Taġġir tal-produtt skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékajpall kapcsolatos információk a szoudn sz. nromou 65/2014	Informace o karňé produktu v souladu s nromou 65/2014	Informácie na lasti výrobku podľa 65/2014	Informati de pe fisa produsului conform cu noma 65/2014	Informacije na karcie produktu wedug 65/2014	Informacije na karcie produktu prema 65/2014	Πληροφορίες ο προϊόντος ιστις zdelaka v skladu s 65/2014	Όλν fisi bilgisi, 65/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bleog Táirge de réir Umh. 65/2014	
M	350.0663.963 P2212	S	Назва постачаљника	Tiekėjo pavadinimas	Isem i-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodavateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Osnova to trgovinosti	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Árnn an tsoláthraí	
AEChood	40,2	kWh/a	AEEChood	Щорічне споживання енергоефективності	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Ėves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Godinja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια καταναλωτική ενέργεια	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумација на енергија	Годишня потрошња електричне енергије	Idoli Fuinnmí in aghaidh na Bílana
EEC	A+		EEC	Клас енергоефективности	Enerġijas efektywność klasi	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatahatkysnaysi besorolás	Třída energetické účinnosti	Klasa de efekciēnta enerġetika	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Ενέργεια ενεργητική	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергијна ефикасност	Класа енергетске ефикасности	Acime Eifeachtúlachta Fuinnmí
FDEhood	37,6		FDEhood	Гидродинамична ефективност	Skyeddo dinamias hidrodinamika	L-Efficiēnzā hidrodinamika	Aramlasdinamika hatékonyág	Fluidní dynamická účinnost	Wydajność hydrodynamiczna	Wydajność hydrodynamiczna	Fluidna hidrodinamička učinkovitost	Učinkovitost pretotne hidrodinamičke	Ρυδτοδυναμική αποτελεσματικότητα	Svi Dinamik Etkinlik	Ефикасност на динамике на флуида	Ефикасност динамике флуида	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaí
FDEhood	37,6		FDEhood	Клас гидродинамично ефективноста	Skyeddo dinamiao efektywność klasi	Il-klassi tal-effiċjenza hidrodinamika	Aramlasdinamika hatékonyág besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Klasa de efekciēnta hidrodinamika	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred fluidnodinamičke učinkovitosti	Razred fluidnodinamičke učinkovitosti	Κλάση ρυδτοδυναμικής αποτελεσματικότητας	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамике флуида	Acime Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaí
FDEC	A		FDEC	Ефективност осветљивања	Apsvietimo efektyvumas	L-Efficiēnzā tal-Tidwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Učinnost osvětlení	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Učinkovitost rasvjetle	Φωτιστική αποτελεσματικότητα	Aydınlalma Verimlilik	Ефикасност на осветљивање	Ефикасност осветљивања	Eifeachtúlachta Solais
LEhood	17	lux/Wat	LEhood	Клас ефективности осветљивања	Apsvietimo efektyvumas klasi	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazjoni	Világítási hatékonyság klasi	Třída světelné účinnosti	Klasa de efekciēnta svetlini	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti svetlini	Razred učinkovitosti svetlini	Κλάση φωτιστικής αποτελεσματικότητας	Aydınlalma Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветљивање	Класа ефикасности осветљивања	Acime Eifeachtúlachta Solais
LEC	C		LEC	Ефективност филтрације жири	Riebalų filtravimo efektyvumas	Il-Efficiēnzā tal-Filtrazjoni tal-Grassijiet	Zsírzsűrűségi hatékonyság	Účinnost protibukové filtrace	Učinnost filtriranja tukszu	Wydajność filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protimasečne filtracije	Razred učinkovitosti protimasečne filtracije	Αποδοτικότητα φιλτραρίσματος λιπών	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Ефикасност на филтрирање на машини	Ефикасност филтрирања на машини	Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise
GFEEhood	40,0	%	GFEC	Клас ефективности филтрације жири	Riebalų filtravimo efektyvumas klasi	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazjoni tal-Grassijiet	Zsírzsűrűségi hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protibukové filtrace	Klasa de efekciēnta filtriranja tukszu	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimasečne filtracije	Κλάση αποτελεσματικότητας φιλτραρίσματος λιπών	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на филтрирање на машини	Класа ефикасности филтрирања на машини	Acime Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise
GFEC	G		Qmin	Поток повјери при минималној швидости	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt uzta normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Przetok powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimim hızda hava akışı	Взадушен поток при минималној швидости	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersheabhadh Uasta le ghrádhús	
Qmin	190	m3/h	Qmax	Поток повјери при максималној швидости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt uzta normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Przetok powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek na maksimalni hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximim hızda hava akışı	Взадушен поток при максималној швидости	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersheabhadh Uasta le ghrádhús	
Qmax	510	m3/h	Qboost	Поток повјери при підвищеној швидости	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Fmaximalis greičio esant didžiausiai greičiui	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Przetok powietrza przy zwiększonej intensywności	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri povečani hitrostjo	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yagun hızda hava akışı	Взадушен поток при підвищеној швидости	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aersheabhadh Uasta le ghrádhús	
Qboost	700	m3/h	SPEmin	Риенъ акустичного шума в потъри за шкало A при мин. швидости	Garsinio sloġo lygis oro esant minimaliam garsui	L-Emissjonisjoni Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A fil-veloċità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Raven emisije hrupa A izračunana v zraku pri najnižji hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadan GUCü Emisyonu	Акустична енергија шума в потъри за шкало A при мин. швидости	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при минималној брзини	Astu Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas istraithe	
SPEmax	66	dBa	SPEmax	Риенъ акустичного шума в потъри за шкало A при макс. швидости	Garsinio sloġo lygis oro esant maksimaliam garsui	L-Emissjonisjoni Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A fil-veloċità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Raven emisije hrupa A izračunana v zraku pri največji hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadan GUCü Emisyonu	Акустична енергија шума в потъри за шкало A			

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																									
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке продукта в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																								
			S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums																								
M	350.0663.964	P2212	M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallitunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelidentifitseerimine	Modela identifikācija																								
			AEchood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																								
EEC	A+	kWh/a	EEC	Classé de efficacité énergétique	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiehohtuokausiluokka	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energoefektivitātes klase	Energoefektivitātes klase																								
FDEhood	37.6		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluiddinámica	Eficiência fluiddinâmica	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiskā efektivitāte																								
FDEC	A		FDEC	Classé de eficiencia fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluiddinámica	Classe de eficiência fluiddinâmica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase																								
LEhood	17	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência luminosa	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotetohuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apgaismojuma efektivitāte																								
LEC	C		LEC	Classé de eficiencia luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência luminosa	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotetohokausluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase																								
GFEhood	40,0	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Ravansuodatuksen erotusaste	Fedtfiltrerings effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																								
GFEC	G		GFEC	Classé de eficiencia de filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklass	Klasse for fettfilterings effektivitet	Ravansuodatuksen erotusasteen luokka	Fedtfiltrerings effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																								
Qmin	190	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebelaststufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftgenomstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvool minimumikiirisel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																								
Qmax	510	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebelaststufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftgenomstrømning ved højest hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvool maksimumikiirisel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																								
Qboost	700	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensa	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomstrømning ved intens hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvool intensiivkiirisel	Pālelināts gaisa plūsmas ātrums																								
SPEmin	43	dbA	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebelaststufe	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufthubt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektutsläpp vid minihastighet	Akustisk A-veid lyudeffektutsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Lufthuben, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiirisel	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																								
SPEmax	66	dbA	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebelaststufe	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufthubt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektutsläpp vid maxihastighet	Akustisk A-veid lyudeffektutsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Lufthuben, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumikiirisel	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																								
SPEboost	72	dbA	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufthubt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektutsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyudeffektutsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Lufthuben, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiirisel	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																								
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läslästand	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i slukket stand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõitevate väljalülitatud võimsus (off)	Enerģijas patēriņš gadiņšānos režīmā																								
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytiland	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitevate ooterežiimis võimsus	Enerģijas patēriņš gadiņšānos režīmā																								
PI			PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																								
F	0,6		F	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkuse indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																								
Qbep	374,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																								
Pbep	471	Pa	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa verkningspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirinen parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																								
Qmax	700,0	m3/h	Qmax	flusso d'aria massima	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximält luftflöde	Høyeste luftgenomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma																								
Wbep	130,0	W	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bspunkt	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk införd vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingångseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototoite parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā																								
WL	16,0	W	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markäffekt för belysningsystemet	Nominel effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda																								
Emiddle	264	lux	Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtryppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på køgefalten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusevõimsus pliidipladil	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas																								
Lwa	66	dBa	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivnivå vid maxinställning	Ljudeffektivnivå ved høyeste innstilling	Äänitehokkuus suurimmalla asetuksella	Ljudeffektivniveau ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākajām iestatījuma vērtībām																								
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FOR ENERGIBESPARING			ENERGIÄSÄSTUNOJUVUJO			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIÄSÄSTUNOJUVUJO			PADOMI ENERGIJAS TAUPĀŠANAI		
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima, per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche beseitigt werden.			1) Start kookproseduuri alustades minimaals kiirusega, et saavutada toa niiskust ja keetmisõhku eemaldada.			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Starta kokeproseduuri alustades minimaals kiirusega, et saavutada toa niiskust ja keetmisõhku eemaldada.			1) Start kjekekventen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.			1) Start kjekekventen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.			1) Käynnistä liestulatuksen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisella ja hajuun postamiseksi kettikissa.			1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne lugten.			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха.			1) Käynnistä liestulatuksen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisella ja hajuun postamiseksi kettikissa.			1) Tādu veidā, kā sākat ēdiena gatavošanu, ieslēgt minimālā ātrumā plūsmu, lai kontrolētu mitrumu un atņemtu ēdiena gatavošanas odu.		
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario			2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary			2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			2) Die Geschwindigkeit der haube nur dann betrieuen, wenn sich viel Dampf entwickelt.			2) Kasutada intensiivkiirust ainult siis, kui on vaja kiiresti eemaldada toa niiskust.			2) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			2) Kasutada intensiivkiirust ainult siis, kui on vaja kiiresti eemaldada toa niiskust.			2) Bruk kun kjekekventens høyeste innstilling når det er helt nødvendig.			2) Bruk kun kjekekventens høyeste innstilling når det er helt nødvendig.			2) Käytä suoraan nopeutta vain jos se on välttämätöntä.			2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt.			2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда этого совершенно необходимо.			2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.			2) Izmantojiet intensīvu ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams.		
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore			3) Augment the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary			3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert.			3) Die Geschwindigkeit der Haube nur erhöhen, wenn sich viel Dampf entwickelt.			3) Suurendage kiirust ainult siis, kui on vaja kiiresti eemaldada toa niiskust.			3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera.			3) Suurendage kiirust ainult siis, kui on vaja kiiresti eemaldada toa niiskust.			3) Økka kjekekventens hastighet endast når det er helt nødvendig.			3) Økka kjekekventens hastighet endast når det er helt nødvendig.			3) Lisää liestulatuksen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii.			3) Forøg kun emhættens hastighed, når dampmængden kræver det.			3) Повышайте скорость работы вытяжки, только когда этого требуют наличие большого количества пара.			3) Suurendage plükkimiskiirust ainult siis, kui saavutada toa niiskust.			3) Pālelināji ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams.		
4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraffio e antiodori.			4) Maintain the filter clean or clean the filters of the hood to optimize efficiency			4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.			4) Die Fettsaugerleistung erhöhen			4) Hoidet he filtrid filtreid vaba ja heitevõimsust suurendada.			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antioiros			4) Manter limpo el filtro o os filtros de la campana para optimizar la eficiencia de retenção de gorduras e de cheiros			4) Hold kjekekventens rene for at optimere tætt, og luktfilteres effektivitet.			4) Hold kjekekventens rene for at optimere tætt, og luktfilteres effektivitet.			4) Pidä liestulatuksen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poistoon optimiseksi.			4) Hold emhættens funktion rene for at optimere deres funktion.			4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.			4) Hoidke plükkimiskiirust rene ja heitevõimsust suurendada.			4) Uzturiet (trū-)us) filtru tīru, lai optimizētu tauku un aromātu neitralizēšanas efektivitāti.		
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referansstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Vitlenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referencestandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normatiivited: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normatīvās atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Додавач технична информация по вироб, згідно з 65/2014	Garnio markotekortele informacija pagal 65/2014	Skoda tat-Taqhrat tat-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékkatalógus kapcsoltos információk	Informace o kanë výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informații de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην τακτική του προϊόντος 65/2014	Ürün listesi bilgisi, 65/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о производе, према 65/2014	Bleog Táirge de réir Umh. 65/2014
M	350.0663.964 P2212	S Назва поставщика M Идентификация модели	Tiekloje pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tat-modeli	A száloltó neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacija podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacija modela	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου	Tedarikçi adı Model Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Назив добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthair Aitheantas an mhúnla
AEChood	40.2	Щорічне слововживання енергії	Metinis energijos suvartojimas	I-konsum annvahl tat-energija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consom energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωμα ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишња потрошња електричне енергије	Ídú Fuinnimh in aghaidh na Bílana
EEC	A+	Клас енергоефективності	Energoes efektyvumo klasė	I-klassi tat-energija	Energiatakaréksági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής učinkovitosti	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Acíme Eifeachtúlachta
FDEhood	37.6	Параметрична ефективність	Skyściu dinaminis efektyvumas	L-eficiencia tat-fluidadynamika	Áramlásdinamika hatékonyaság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Eficiență fluidodinamică	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Učinkovitost pretčne dinamike	Υποδοχόμενη απόδοσης	Siv Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамиката на fluids	Ефикасност динамиче fluids	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhan
FDEC	A	Клас парадинамичної ефективності	Skyściu dinamino efektyvumo klasė	I-klassi tat-energija fluidadynamika	Áramlásdinamika hatékonyaság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamickéj účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamička učinkovitosti	Razred učinkovitosti pretčne dinamike	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на fluids	Класа ефикасности динамиче fluids	Acíme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhan
LEhood	17	Ефективність освітлення	Apšvietimo efektyvumas	L-eficiencia tat-Tidvli	Világítási hatékonyaság	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Svetlina učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlama Verimliliği	Ефективност на осветляване	Ефикасност осветљивања	Eifeachtúlachta Solais
LEhood	17	Клас ефективності освітлення	Apšvietimo efektyvumo klasė	I-klassi tat-Eficiencia tat-Tidvli	Világítási hatékonyaság besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred svetilne učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветљивања	Acíme Eifeachtúlachta Solais
GFEhood	C	Ефективність фільтрації жиру	Riebalų filtravimo efektyvumas	I-Eficiencia tat-Filtrazjoni tat-Grassiej	Zsírzsűrítési hatékonyaság	Účinnost protukukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Eficiență de filtrare antigrăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost protimasebne filtracije	Učinkovitost protimasebne filtracije	Απόδοση φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирања мазти	Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise
GFEC	40.0	Клас ефективності фільтрації жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	I-klassi tat-Eficiencia tat-Filtrazjoni tat-Grassiej	Zsírzsűrítési hatékonyaság besorolás	Třída účinnosti protukukové filtrace	Trieda účinnosti filtrovania tuků	Clasă de eficiență antigrăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protimasebne filtracije	Razred učinkovitosti protimasebne filtracije	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања мазти	Acíme Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise
GFEC	40.0	%														
Qmin	G	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	I-Fluss tat-Arja Minimu waqt uzni normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Выдухен поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersheabhadh íosta le gnáthús
Qmax	190	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	I-Fluss tat-Arja Massimo waqt uzni normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Выдухен поток при максимальной скорост	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersheabhadh Uasta le gnáthús
Qmax	510	m3/h														
Qboost	700	m3/h														
Qboost	43	m3/h														
SPEmin	66	dBa														
SPEmin	66	dBa														
SPEmax	72	dBa														
SPEmax	72	dBa														
SPEboost	0.49	Watt														
PO	0.49	Watt														
PO	0.49	Watt														
Ps	N/A	Watt														
Ps	N/A	Watt														
PI	PI															
F	0,6															
F	0,6															
EElhood	42,1															
EElhood	42,1															
Qbep	374,0	m3/h														
Qbep	374,0	m3/h														
Pbep	471	Pa														
Pbep	471	Pa														
Qmax	700,0	m3/h														
Qmax	700,0	m3/h														
Wbep	130,0	W														
Wbep	130,0	W														
WL	16,0	W														
WL	16,0	W														
Emiddle	264	lux														
Emiddle	264	lux														
Lwa	66	dBa														
Lwa	66	dBa														